

# 中文大學校刊

一九八九年秋季





白地剔壯丹紋擎荷娃娃枕 宋/金(十二世紀) 長廿二·五厘米  
(楊承德伉儷珍藏中國瓷枕展覽)



# 中文大學校刊

一九八九年秋季

## 目錄

### 第卅八屆頒授榮譽學位及高級學位典禮

- 畢達飛勳爵讚辭
- 方心讓醫生讚辭
- 譚惠珠議員讚辭
- 李遠哲教授讚辭
- 從世紀的變遷看人類的將來——李遠哲教授講辭

七 六 五 四 三 二

### 校長致師生公開信

九

### 校訊

十二

### 中國研究的基地——大學服務中心

十三

### 文化活動

十六

### 中大勇奪兩大划艇賽冠軍

十七

### 人事動態

十八

### 各界捐贈

廿一

封面及封底：已全部落成啓用的逸夫書院

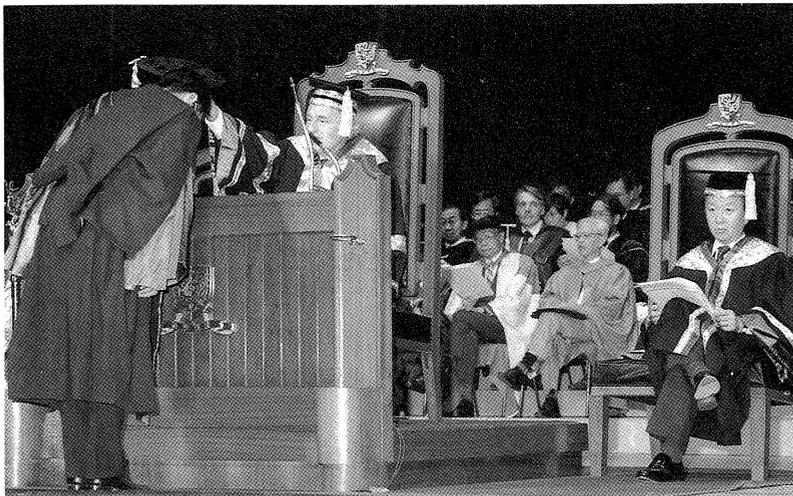
《中文大學校刊》為報導性刊物，由中文大學出版，贈予大學友好及教職員。通訊處：香港新界沙田香港中文大學秘書處出版組  
 大學校刊諮詢委員會  
 劉殿爵教授  
 梁少光先生  
 譚尚渭教授  
 楊汝萬教授  
 編輯  
 黃維雄  
 助理編輯  
 溫李琪  
 製作  
 馬譚桂英

# 第卅八屆頒授榮譽學位及高級學位典禮

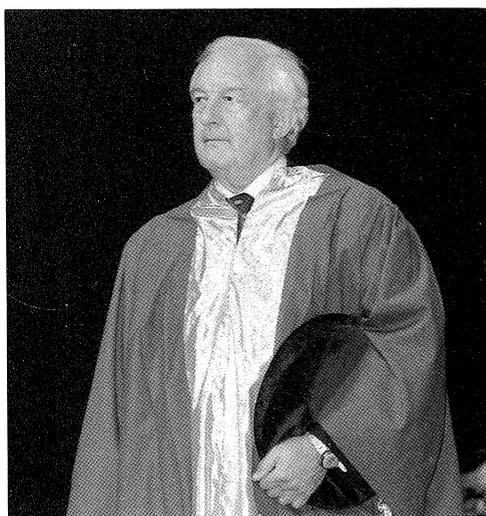
大學於一九八九年十月十二日在邵逸夫堂舉行第卅八屆頒授榮譽學位及高級學位典禮，由港督兼大學監督衛奕信爵士主持，觀禮來賓及畢業生逾千人。

本年獲授榮譽學位之傑出人士共四位：畢達飛勳爵(The Rt. Hon. Lord Butterfield of Stechford)、方心讓醫生及譚惠珠議員獲頒榮譽法學博士學位，李遠哲教授獲頒榮譽理學博士學位。榮譽博士之讚辭由政治與行政學系翁松燃教授撰寫及宣讀。李遠哲教授則代表榮譽學位領受人致辭。

本屆同時頒授其他高級學位予二百三十八名畢業生，包括哲學博士九名、哲學碩士八十七名、文學碩士十四名、文學碩士(教育學)二十六名、理學碩士兩名及工商管理碩士一百名。



## 畢達飛勳爵讚辭



畢達飛勳爵是出類拔萃的英國科學家和教育家。四十多年來，他致力於醫學研究和教育事業，在英國和香港留下不可磨滅的功績。

畢達飛勳爵一九二零年出生，在索利哈爾學校和牛津大學的埃克塞特學院接受教育。他主修醫科，同時是一位出色的運動健將。一九四零至四一年，他獲選拔為牛津大學橄欖球隊隊員，與劍橋作賽。他曾於一九四零至四二年任牛津大學曲棍球隊隊長，一九四二年任板球隊隊長。大學畢業後，他在軍隊中服務，同樣取得卓越成績，在一九四七至五零年間，他曾經是皇家醫務團及陸軍運作研究組的少校研究員。

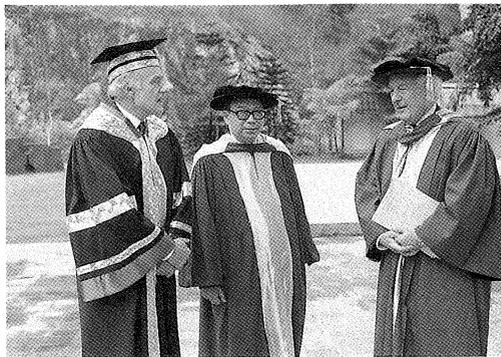
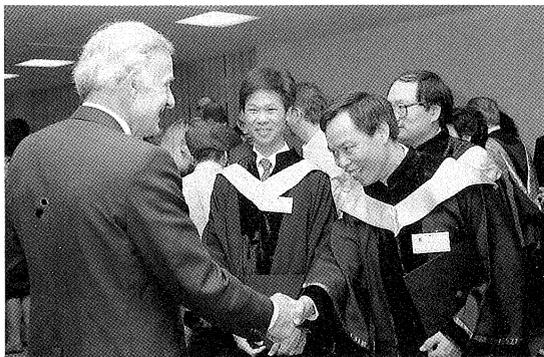
作為科學家，畢達飛勳爵擁有約翰·霍布金斯、劍橋和牛津三家大學的醫學博士學位。一九五八至七一年，他是蓋伊氏醫院和醫學院的教授。他的著作豐富，有專書多種和論文一百多篇，探討燒傷、糖尿病、甲糖寧、醫療次序、醫療選擇等課題。牛津劍橋兩家大學都禮聘他為校外醫科考試委員，耶魯和哈佛等大學亦邀請他擔任訪問教授。

作為教育家，畢達飛勳爵曾經擔任諾定咸大學校長（一九七一至七五年）、劍橋唐寧學院院長（一九七八至八七年）和劍橋大學校長。他在英國的大學撥款委員會（一九六六至七一年）和本港的大學及理工教育資助委員會（一九七五至八三年）都留下良好的服務紀錄。他是大學及理工教育資助委員會屬下醫學小組委員會主席，當年為了應付籌備中文大學醫學院的緊張工作，他開例把主席的會議摘要，送交各委員審閱，以便使決策更迅速而有效。

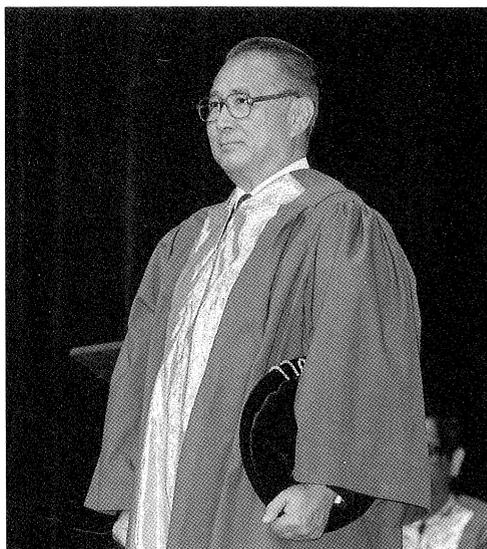
畢達飛勳爵曾服務於英國及國際上多個醫務管理局、委員會與理事會，歷任要職。他是糖尿病方面的權威，曾主持貝德福糖尿病調查（一九六二年），並曾任英國糖尿病學會主席（一九六七至七四年）、歐洲糖尿病學會理事會副主席（一九六八至七一年）等職務。一九六四年以來，他一直是世界衛生組織糖尿病專家委員會顧問。他的聲譽使他成為基金會和信託基金會董事會爭聘的對象。目前，他是怡和教育基金、健康增進研究信託基金及裘槎基金會的主席；並為GB笹川基金會的理事。

多年來，畢達飛勳爵屢獲殊榮。英國諾定咸大學、日本慶應大學和美國佛羅里達國際大學都曾頒給他榮譽學位。一九五三年獲英女皇授予OBE勳銜，一九七八年晉爵，一九八八年加封勳爵。

為表揚他對英國和香港醫學界及教育界卓越的服務，本人謹恭請監督閣下頒授榮譽法學博士學位予畢達飛勳爵。



## 方心讓醫生讚辭



方心讓醫生想必是一位十分快樂的人。俗語說，助人為快樂之本。這位斐聲遐邇的矯形外科醫生，用他的手術刀和領導社會的才幹去替傷殘人士服務，實在助人無數。

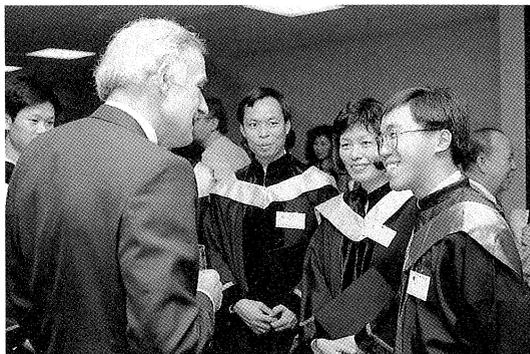
方醫生一九二三年出生在中國南京。一九三七年來港就讀於英皇書院。十七歲考入香港大學。第二次世界大戰時，他曾在香港服役，參加野戰救護隊工作，表現英勇，於戰後（一九四八年）獲頒獎章。一九四九年，他取得香港大學內外全科醫學士學位，留校擔任外科副講師。三年後，他贏得中英獎學金赴利物浦大學進修，提出關於頸脊骨的論文，獲頒骨科碩士學位。一九五六年，方醫生重返母校任矯形外科講師。一九五八年，他應香港政府之聘請出任矯形外科專家，並先後在幾家醫院擔任矯形外科顧問。一九六四年後，他在醫界的名望更高，先後膺選為英國醫學會香港分會會長（一九六四至六五年）和香港醫學會會長（一九六六至六七年）。

從六十年代後期開始，方醫生致力於增進對傷殘及弱智人士的康復服務，這類服務在體育、康樂及其他新領域之迅速發展與擴充，他的貢獻尤大。他獲委任為立法局議員（一九七四至八五年）和行政局議員（一九七八至八三年），使本港殘疾居民的呼聲能夠在高層得到反映，給他們帶來了莫大的鼓舞和希望。

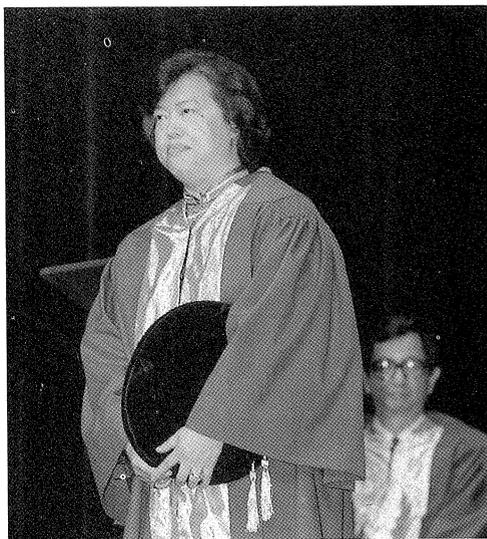
在他三十年的公共服務中，方醫生擔任過本港及海外許多委員會和團體的要職。一九八零至八四年間，他是國際康復會主席。一九七九至八五年，他是中文大學校董。十多年來，方醫生一直任政府醫療發展顧問委員會和康復發展統籌委員會主席。其他榮譽的職務還包括香港弱智人士體育協會榮譽會長和英皇御准香港賽馬會董事。

方醫生英明的領導和不倦的努力，使香港成爲一個更健康快樂的社會。他爲我們指出，我們大家或多或少都有些缺陷，但是，只要每人伸出助人之手，則大家都能過一般正常的生活；所以助人實在是助己。爲表彰這位出類拔萃的社會工作者所表現的憫愛精神，和他對醫科教育的卓越貢獻，他的母校在一九七七年頒給他榮譽法學博士學位。一九八一年他獲英國提名爲當年最傑出人士，又在香港膺選爲是年最傑出公民。英女皇先後授予他 OBE（一九六六年）和 CBE（一九八五年）勳銜。

爲表揚方心讓醫生對香港和其他地區康復服務的重大貢獻，本人恭請監督閣下頒授榮譽法學博士學位予方心讓醫生。



## 譚惠珠議員讚辭



在香港，譚惠珠的名字，即使不是每一個人，至少也是絕大多數成年人所熟悉的。她是一位警長的女兒，憑着赤誠、勤勉和卓越的服務，不斷提升自己的社會地位，終於成爲近年政界中的女強人。

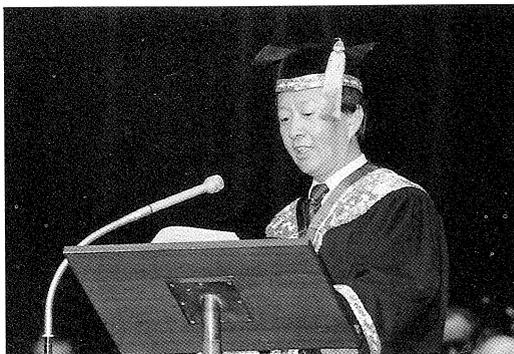
譚議員生於香港，在聖保羅男女中學畢業後赴倫敦大學修讀法律，獲榮譽法學士學位，並在格蕾士法學院進修，取得大律師資格之後曾在英倫執業。

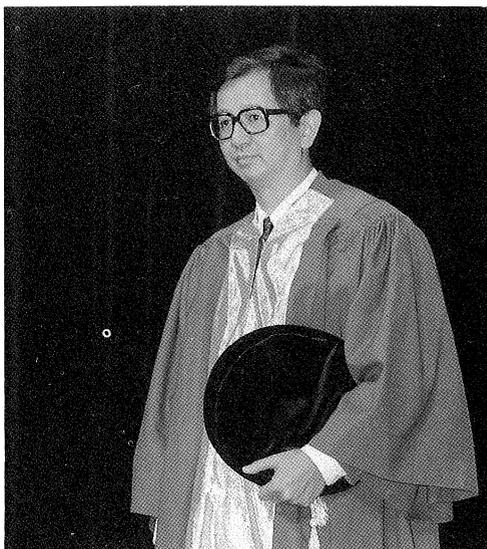
唸書時期的譚惠珠是一位學生領袖和旅行家。在聖保羅讀書時，她是領袖生和混聲合唱團團長。在倫敦時，她利用暑期在工廠工作，然後徒步，露營，乘搭長途巴士遊遍歐洲大陸、中亞細亞和北美洲各國。所以當她決定回港服務時，她已經是行過萬里路的人了。

競選成功，出任市政局議員。一九八一年她獲委任爲立法局議員，兩年後更獲委任爲行政局議員。很少人能像譚議員那樣，爲公共服務而獻出全部的精神。她不是任何一家公司的董事，但是她爲很多政府屬下的機構和民間組織竭誠服務。在衆多的議員中，她是唯一曾在四個層次的代議機構都擔任過議員的人。至少有三個香港組織是由她創立的，即女律師聯會、皇家香港警察隊員佐級協會，和極具影響力的勵進會。很多公共單位和民間組織曾經得到她的協助和支持或由她領導，這些單位和組織包括房屋委員會行動小組、交通諮詢委員會、教育委員會、小童權益會、商業及專業婦女聯會、報業公會等。自一九八二年起譚議員出任中文大學校董，並加入教職員服務規則委員會。我們的學生會請她當法律顧問，得到她的不少指導。多年來她得到的榮譽有十大傑出青年獎（一九八二年）、太平紳士（一九八二年）、OBE（一九八五年）和CBE（一九八八年）勳銜等。

目前，譚惠珠是香港行政和立法兩局的議員，同時又是香港特別行政區基本法起草委員會委員。譚議員常常站在政治風暴的風眼中，憑着信念、勇氣和無盡的精力，爲解決那些既艱辛又常常是不討好的問題而努力。今年年初面世，爲產生香港特別行政區第一屆政府而構思的「直通車」方案，便有她的手筆。

爲表揚她卓越的服務和成就，本人恭請監督閣下頒授榮譽法學博士學位予譚惠珠議員。





李遠哲教授是發展交叉分子束實驗方法，從而將多種基元化學反應納入正規研究範疇的傑出科學家。由於他的研究，世人才能洞悉基本化學過程之動力學。崇敬居禮夫人的李教授常常告訴他的學生「要掌握自己的命運，為科學而獻身」。而他也能以身作則，終於做出卓越的成績。一九八六年，他與赫舒巴哈(Dudley Herschbach)和伯蘭尼(John Polanyi)共同獲得諾貝爾化學獎。

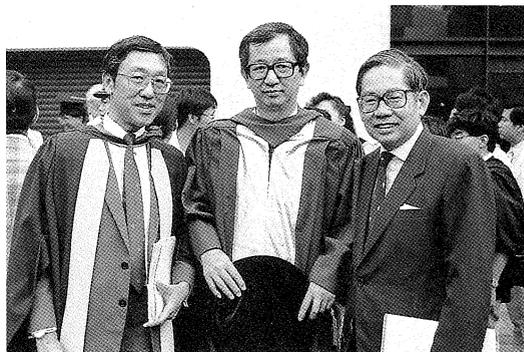
李教授於一九三六年生於台灣新竹。兄弟姐妹八人，他排行第三。父親是一位藝術家，母親是一位教師。良好的家庭教育養成他勤奮的習慣，也使他帶有藝術家所具有的敏銳的判斷力，和獨立而謙和的個性。李府一門四位博士，與家庭背景有極大的關係。在他求學的各階段中，李教授曾經是學校樂隊的長號手，棒球、乒乓球和網球校隊隊員。他對棒球的愛好至今不減，還常常和學生比賽。依他說來，在棒球和球棒碰撞的一刹那，我們可以體會相當多的化學反應理論。

一九五五年，李教授獲保送升入國立台灣大學。他的化學科成績名列前茅，同時他亦參加各種課外活動。一九五九年，他在台大畢業，旋往國立清華大學深造，獲理科碩士學位。後赴美留學，在加州大學柏克萊分校馬漢教授(Professor Bruce Mahan)門下進修博士學位。一九六七至六八年間，他曾在哈佛大學任博士後研究員，與赫舒巴哈教授帳下的學者一起，首次成功地進行了非鹼金屬分子束實驗。其後，他在芝加哥大學任教六年。一九七四年，他應聘返柏克萊服務。現在，他是加州大學柏克萊分校化學系教授和該校羅倫斯實驗室的主任研究員。他發表的科學報告和論文有二百多篇。

哈佛大學的赫舒巴哈教授親切地稱李教授為「物理化學界的莫扎特」。他天才橫溢，又常年每天工作十六小時，到清晨才就寢。他的小女兒曾一度誤以為他是偶爾來家進餐的客人。難得的是，李教授還不忘為促進中國大陸、台灣和香港的科學教育而貢獻他的精力。早在一九七四年，李教授已擔任中文大學化學系校外考試委員，對本校化學系的發展提供了很多寶貴意見。

在過去二十年中，李教授獲得許多榮譽和獎項。其中包括白宮頒予的國家科學獎章、美國化學學會的德拜自然化學獎和美國能源部的E·O·羅倫斯獎。哥倫比亞、約翰·霍布金斯、芝加哥、普林斯頓和哈佛等大學邀請他主持特別講座。美國國家科學院、台北的中央研究院和西德哥廷根科學院選任他為院士。至少有八所中國著名大學聘他為名譽教授。加拿大滑鐵盧大學和中國科學院都贈與他榮譽學位。

為表揚他卓越的學術成就和他作為教育家的不凡貢獻，本人恭請監督閣下頒授榮譽理學博士學位予李遠哲教授。



# 從世紀的變遷看人類的將來

監督閣下、校長先生、各位校董、各位嘉賓：

首先，我代表今天典禮的榮譽學位領受人，對中文大學表示衷心的謝意。我雖然沒有在香港長住過，但是短期訪港的次數倒是很多，也先後認識了不少關心香港的各階層的朋友，使我漸漸覺得香港已不是個陌生的地方。每當我來到這個敏感而美麗的國際大城市，感受較深的是香港在「時代與社會的變遷」中留下的痕跡。今天我就以「從世紀的變遷看人類的將來」為題，談談我個人的一些粗淺的看法。

二十世紀常常被譽為平民世紀的開始。在過去的九十年頭裡，我們看到世界各地為爭取獨立而發生的無數的規模不同的革命與戰爭，也經歷過兩次世界大戰。在很多地方，人民的社會地位確實提高了不少，但我們也知道，在許多國家與地區，人民當家作主的願望，人民生活水平的提高，還是要經過不斷的努力和奮鬥才能實現。

在世紀末期的今天，回顧百年來發生的種種變化，最引人注目的，莫過於科學與技術的急速發展與它對人類生活帶來的深遠影響。由於交通的發達與通訊的進步，我們生活的地球相對地變小了，各國人民之間的相互的影響急劇地增加。在這幾十年間，不但發

明了更多更好的高科技的工具與器物，而且由於這些成果急速傳佈到世界的各個角落，雖然各地區會有不同的歷史文化與傳統，但也漸漸積累了許多共同的文明與文化。尤其在過去的十幾年中，經濟的逐漸國際化，雖然還沒有大幅度地減少國家與國家之間的種種競爭，卻使大家深深地覺得，在將來的世界裡，不同國家、不同種族間的合作與依賴會變得更重要。

當然，隨着時代的轉變，人類面臨的共同的問題也在不斷地改變。很多人最擔心的，是兩個超級大國間的核子戰爭將會毀滅人類的一切。也有人認為，第三次世界大戰，是不可避免的人類最大的災難。但是最近很多人覺察到，隨着日本與德國，這兩個曾被阻止重整軍備的二次大戰戰敗國，在經濟、貿易上的巨大發展，與以高科技為後盾的經濟貿易競爭力的加強，使兩個超級軍事大國，不能不重新估價他們以軍備競爭力來防止戰爭、統領世界的政策是否正確。而世界各國生產力的快速提高與經濟的起飛，無疑是一股強大的和平力量。當超級大國的軍事優勢與經濟優勢兩不相容的時候，我們便會看到世界緊張局勢得到緩和，世界永久和平的日子

的來臨便會有希望了。

如果我們說，這個時代是世界經濟逐漸國際化的時代，國際間的經濟競爭，開始慢慢的取代軍事競爭，我們會期望這國際化的世界經濟，也會促進世界政治的國際化。雖然國與國之間的界線，由於各民族的傳統、語言、歷史與文化的不同，也許不會很快地消失，但是人類面對的一些嚴重的問題，比如整個地球生態與環境的破壞，發展中與已開發國家之間的貧富差距的加深，與人口不斷增加帶來的威脅，這些關係着全體人類的問題，卻也不再是不能解決的難題了。如果我們深信，人類的將來是建基在各個國家、各個地區相互依賴的全球政治、經濟和文化體系上，那麼我們將會發現，社會上的每個人面對的將是整個世界，而每個人生活的舞臺也將是整個地球。

當我們滿懷信心地展望人類的將來時，我們一定會問，在這高度國際化的世界裡，各個地區依靠甚麼去達到繁榮與發展呢？毫無疑問，在經濟上既有競爭也有互助的年代裡，就要靠一個地區的生產力的相對的提高去保證。當一個地區的生產力、文化水平與生活的質素高於其他地區時，這地區的人民便能在人類向前邁進的行列裡走在前頭，幫助及引導別的地區的人也向前走。我真誠的

希望香港這個充滿活力的地方，與香港的人民能在急劇變遷的時代裡，扮演一個重要的角色。只要我們好好地培養我們年青的一代，使他們真正懂得科學與技術，懂得自然與社會發展的規律，並有「放眼世界」的廣大的心胸，則他們不但會把香港建成更美好的地方，而且中國與世界的發展都將借重這些真正有能力為人類服務的人。

我是從事科學研究與教育的人。二十多年來，我大半的時間都花在化學動態學的研究上。我想了解的，是分子與分子碰撞時，化學反應到底是怎麼進行的。因為我們的肉眼看不見微小的原子與分子，我們便設計了實驗的手段，也就是交叉分子束的方法，使

我們實驗得到的結果，對化學反應的進行幾乎與肉眼看到一樣的，一目了然。在科學的研究上，我們科學家主要是點點滴滴地累積科學的新知識，進而掌握物質運動的規律。

雖然在人生的舞台上我們扮演的不是那些轟轟烈烈的角色，但我們知道，真正促進人類進步，以及實質上改變世界的面貌的，是科學與技術的進步。雖然人類在漫長的歲月裡積累了不少知識，但這些知識並不完美，我們知道的畢竟還是有限的。我們的面前還有很多很多使我們迷惑的事，正待我們去探索，正待我們去發現。我很希望在座的年青的學生能在科學的探求中，尋找美麗的人生。在從事教育的這些日子，我一直相信，要促使

一個落後地區，或發展中的國家進步，莫過於良好的教育事業。我也深信，中國的現代化要植根於對教育的大量投資。但是，目前的情況是非常令人擔心的。十年來中國文盲的數目又由人口百分之十回升到目前的百分之二十，而受過高等教育，能為現代化多作貢獻的人，不超過人口的百分之一。這是海外無數關心中國前途的人非常擔憂的事情。投資教育就是投資將來，提高教育水平是建設現代化社會的起步。

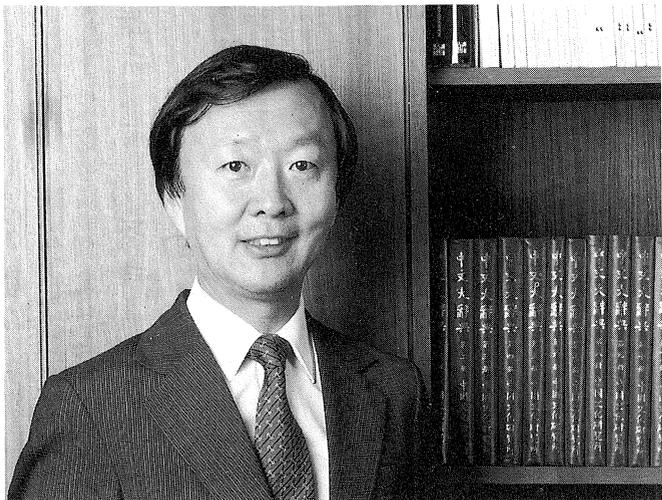
今天我很高興能有機會在這裡，談談個人的一些觀感。我真心相信人類的前途是光明的，但是光明的前途要靠我們長期的努力與共同的奮鬥。謝謝各位。

清居巢居廉花石軸(文物館藏品)



# 校長致師生公開信

高錕校長於一九八九年四月八日發表了他上任後致全校員生的第一封公開信，闡述本校之發展方略。高校長又於九月十九日發表第二封公開信，繼續討論各項工作之推展、先後次序，以及相應之資源調配。以下為第二封公開信全文：



今年四月我給各位寫第一封公開信之後，國內發生的變化，令本港市民產生不少疑慮。在這樣的情況下，本校今後應該怎樣發展呢？我認為，我在第一封信內所指出的努力方向，至今仍然是最適當的。我想對當時所提出的原則，作一些具體補充和進一步的說明。

我們所提出來的政策有兩個目標：

- (一) 提高本科和研究院的教學質量，鼓勵學生更廣泛地尋求和體驗知識，以使畢業生就業時有更多選擇。
- (二) 通過合作研究和交流計劃，促進教師與外界的聯繫，以建立一個可以媲美美國世界一流學府的研究環境。這樣，不但教師的教學和研究效率可以增加，學術地位可以提高，並且對招攬人才，安定人心也大有幫助。

在發出第一封公開信以後，我們一直為邁向目標而做好一些基礎的工作。首先是檢討大學的晉升標準和程序，保證甲、乙、丙各類服務條款的大學教職同仁在為我們的共同目標而努力時獲得公平報酬，並得到適當鼓勵。其次是調整學院院長和系主任的職責，以求形成更為靈活的管理結構。這兩項工作目前仍在進行。至於在公元二零零八年把學生人數擴展到兩萬人的計劃，大學已把

未來十年及其後加速發展的建議提交大學及理工教育資助委員會，目前正等候答覆。有關這方面的進展，日後將會向大家報告。

為達到上述目標，我們正通過多方面努力，以改進大學的運作。下面就是進展的情況：

## 均衡和靈活的學制

根據金耀基教授所主持的一個委員會的建議，大學在四年前取消學位試，推行新的學分制。實行了四年之後，我請金教授檢討目前的情況。金教授與廖柏偉博士及胡玲達女士三位在過去六個月來辛勤工作，在廣泛徵詢教職同仁的意見後，向各個系務會提交了進一步改進現行學分制的主要目的，是為達到學分制原初構想上的靈活性，同時，力求設計廣度與深度平衡的課程，使學生能兼顧學術要求和學業進度。為使這套制度能順利施行，我們必須加強選課輔導和提出合理的課業評核辦法。這套學制的推行，也使大學今後能夠與世界其他重要大學建立聯辦課程，能夠以高成效方式迅速培育更多優秀畢業生，能夠更容易照顧在學業水平和抱負上有較大差別的新生，提供更多綜合性的學位課程，以及開辦更多的科系。這一切都為了使大學能夠好好面對充滿挑戰的未來。

## 協調學生服務

大學為學生所提供的種種服務，歷來是

由大學學生事務處和各書院輔導處分工合作，共同承擔的。由今年八月一日起，大學委任李卓予教授出任新設立的大學輔導長之職，負責協調與學生有關的各種事務。作為大學主管人員，李教授將會加強學生事務部門和大學主要決策機構如校董會、教務會之間的聯繫。李教授目前的首要任務包括：

- (一) 加強學生服務部門——即大學學生事務處和各書院輔導處——所提供的服務；
  - (二) 找出由於實行新學制以及學生參加教務會這兩項改變而產生的新服務需求；以及
  - (三) 與學生團體密切合作，以發展更有效的學生服務體系，輔導學生在體能、學業及處世待人各方面健康成長。
- 大學亦已委任周陳文琬女士為學生事務處主任，俾能在管理上加強各種學生服務功能。

## 增加教師進修機會

我們已經努力加強研究工作。教師的學術研究是對社會的直接貢獻，而且有助於教師增長學識，提高學術地位，從而發揮最大效能，克盡本身職責。不過，我們在著重研究和社會服務的時候，也必須注意保持高質素的教學工作。

有關利用暑期進行研究工作的請假程序現在已修改得比較簡便合理（擬議中的新服務條款推行後，有關程序會更妥善）。大學已作出特別安排，鼓勵教師與海外主要學術中心發展合作研究。大學又邀請校外人士贊

助博士生從事研究工作，目前已經有三個這類名額獲得贊助，另外十個名額也將確定下來。當前，外界對研究工作的資助，大部分是在理科、工科、醫科、工商管理學科等領域。這些資助可以減輕大學內部資源分配的壓力，容許我們對文科、社會科學、教育的這些較不易獲得外界資助的領域增加支持。

大學教師和科研人員的競爭能力必須及得上世界水準。他們的造詣必須與同儕匹敵，在工作上與國際間優越的研究體系配合無間，並且能夠與同行權威有直接而持久的交流聯繫。循著這個方向發展，我們將會在國際學術界取得更高的地位。相信大家都會同意，要能夠與世界上優越的同行學者相媲美，我們必須付出極大的努力，這樣的努力是非常值得的。對所有希望付出這樣努力的同仁，大學將會盡力提供所需的機會和條件。這不只對大學是重要的，對大家也是重要的。

## 研究和發展部門

我很高興能夠在這裏向大家宣佈，英皇御准香港賽馬會慷慨捐贈了一億七千萬港元，支持大學設立香港生物科技研究院，該院已在邵逸夫人樓內的臨時辦事處開始工作。這所研究院將配合本港工業情況而選定生物工程領域，進行研究、發展和試產，其成果將為本港建立以生物科技為中心的新工業體系奠定基礎。我們希望大學和本港其他大專院校的教師都能夠參與這研究院的工

作。此外，大學還在籌設香港運動醫學及運動科學中心和亞太商學研究所，本校開辦已經有十一年的高級行政管理文憑課程將會由這個研究所續辦。

同時，大學也力求增加校內現有研究機構如中國文化研究所、社會研究所和理工研究所（包括中藥研究中心）的實力和靈活性，以促進高質素的研究工作。因此，大學將由經常費中撥出專款支持各個研究所的重點研究項目，以保證其長期穩定發展。

我們加緊在質和量上提高大學研究工作的努力，正好與政府及社會的共識相吻合。現在，大家都了解到研究活動對本港未來發展有舉足輕重的作用。香港需要有自己的獨特的研究及發展環境，以支持本身在教育和工作方面的持續發展和增長。大學及專上學院是這個獨特環境的組成部分。大學及理工教育資助委員會預計將增加轄下六所大學及專上學院的研究經費，總額將會大幅超過在現行三年撥款期內撥付的港幣一億二千萬元。

## 執行服務條款的靈活性

為配合發展對外聯繫，我們必須改善有關長假、進修假、在校外從事專業服務，以及一連串與服務條款有關的規定。過去幾個月，行政與計劃委員會已設計並通過多個變通甲類標準服務條款的方案。新任教職同仁可以選擇以定期合約、兼任安排、長俸及實授合約等各種不同服務條款受聘。以不超過有關服務條款所規定的應享福利為原則，教

職員的報酬、長假和公積金等將獲靈活處理，以適合個人需要。這包括把福利換算為相等金額以增加薪金。這些措施將增強大學招聘及留用人才的能力。稍後，大學會公佈正式文件，詳細說明下列即將實施的辦法：

(一)如財政許可，每年支付部分長假的代金。

(二)容許兼任安排，使常規教員能夠在某段期間內放下部分大學事務，專心從事研究及發展計劃。

(三)利用私人捐贈的基金入息，增加常規薪金，提高現任教席和行政職位的報酬，以吸引優秀人才。

## 調整行政和服務部門

大學的行政單位一直在配合教學和學術活動的需要而演變。目前校政上的新發展，例如增加教職員進修計劃、擴大籌募研究經費等等，也需要新的行政和服務支援。大學已抽調部分行政人員負擔新工作，同時會減少不急切的冗務。這項調整工作已在進行中，至今年年底，大部分的重整工作將會完成。

大學秘書處將重新劃分為人事組、大學發展組，和校務組三大組別，各組分別由總主任全權督導管理，向大學秘書長負責。人事組的職責包括(1)教職員編制與培訓計劃，(2)招聘和(3)教職薪酬及福利事務。大學發展組負責與外界有關的事務，其中包括與工商界聯絡及發展的工作。校務組則由大學秘書長親自督導，負責管理有關大學校董會事務

及一般校政工作。不久大學秘書處將發佈一個詳細的組織圖供大家參考。

大學建築處一直全力應付因新建校舍工程大增和建造業勞動力短缺所帶來的問題，而人力流失和招聘困難使問題更加難以解決。對建築處的行政架構加以檢討後，我們希望在年底之前，改進該處的運作，加強其與大學其他部門的溝通，同時大學將會把部分工程交託外界專業人士負責，以減輕本身負擔。

校內的電算服務部門包括以教師和學生為對象的電算機服務中心，以及行政資料處理組。我們正在研究，怎樣增強這些部門的協調功能，推行全校電腦化計劃。這項計劃的核心工作是在整個校園鋪設通訊網絡；由於客觀環境的影響，進度恐怕會比較緩慢，但希望最遲在一九九一年，即大學新的電話系統投入服務時，可完成首期發展。

除此之外，大學其他各個不同行政部門自然也將配合大學的整體發展而有所變革，這些情況今後將會一一向大家報告。

最後，我衷心感謝各位同事和同學克盡己任，努力不懈，這是大學成功的關鍵。同時，我們也要熱烈歡迎今年才加入我們的行列，成為中大一分子的新同學和新同事。新同學的憧憬、活力，新同事的經驗、抱負、學問，都是中大進步的動力，也是香港將來的希望。



珍珠地劃開光詩文腰圓形枕 北宋(十一至十二世紀) 長二六·六厘米 (楊永德伉儷珍藏中國瓷枕展覽)

# 校訊

## 大學成員獲殊榮

△高銀校長獲選為英國工程學會 (The Fellowship of Engineering) 會員。此為高校長繼較早前獲英國電機工程師學會頒予法拉第獎章後，在本年內獲頒之另一項殊榮。

英國工程學會於一九七六年由菲臘親王及一群傑出工程師倡議而成立，為一獨立專業工程師組織，代表英國工程界最高權威。該會在國際事務上充當英國工程師學院之角色，並與皇家學會及英國國會之工程發展小組保持密切聯繫。

△大學校董會主席利國偉爵士於八九年七月五日獲英國伯明翰大學頒授榮譽法學博士學位。

△新亞書院校董會主席陶學祁博士於八九年七月應邀加入澳洲工程師學會為院士。

## 新任榮休講座教授

大學校董會接受大學教務會之推薦，依據大學條例第二十一條，通過以榮休講座教授名銜頒予兩位退休之講座教授——劉殿爵教授及艾詩伯教授 (Professor John L. Espy)，由一九八九年八月一日起生效。

劉殿爵教授為卓越之中國哲學及中國語文學者，曾任文學院院長，一九八零年出任中國語言及文學系講座教授，著作豐富，卓具貢獻。劉教授於一九七八年加入大學，本年七月底榮休。

艾詩伯教授為傑出之工商管理學者，曾任國際貿易講座教授及兩年制工商管理碩士學部副主任，並籌辦三年制工商管理碩士課程，在推動大學工商管理教育方面，厥功至偉。艾詩伯教授於一九六三年底加入大學，去年九月底榮休。

## 研究院新課程

教務會已核准於一九九零至一九九一年度開設下列研究院課程：

- (一) 宗教哲學碩士課程
- (二) 地理哲學博士課程
- (三) 心理學哲學博士課程

## 本校教職員出任校外委員會成員

(一) 下列教職員獲港督委任為校外委員會成員：

\* 新聞與傳播學系講師陳文博士任職業訓練局新聞業訓練委員會成員，任期兩年，由一九八九年四月一日起生效。

\* 宗教系教授吳利明教授及大學出版社社長詹德隆先生任香港公開進修學院校董，任期兩年，由一九八九年六月二十日起生效。

\* 物理系高級講師何顯雄博士任香港浸會學院校董，任期三年，由一九八九年七月一日起生效。

\* 臨牀藥理學系教授郭志良教授 (Dr. Julian A.J.H. Crichtley) 任香港藥劑業及毒藥管理局委員，任期三年，由一九八九年七月四日起生效。

\* 醫學院院長胡德佑教授任香港醫務衛生局成員，任期由一九八九年八月一日至一九九

一年九月三十日。

\* 大學出版社社長助理鄺子器先生任廣告、公共關係及出版業訓練委員會成員，任期由一九八九年八月十六日至一九九一年三月三十一日。

\* 研究院院長兼崇基學院院長譚尚渭教授任輔助醫療管理局主席，任期三年，由一九八九年十月一日起生效。

\* 社區及家庭醫學系講座教授唐能教授 (Professor S.P.B. Donnan) 任基本衛生服務工作小組成員。

\* 生物化學系講座教授兼聯合書院院長李卓予教授任政府助學金聯合委員會委員，任期至一九九一年四月三十日。

(二) 下列教職員獲提名代表大學出任校外委員會成員：

\* 財務學系講師許丹林先生任職業訓練局銀行業訓練委員會成員，任期由一九八九年八月一日至一九九一年三月三十一日。

\* 電子計算學系高級講師董樹能博士及蒙耀生博士任香港考試局高級程度會考「電腦」特別科目委員會成員，任期由一九八九年九月一日起，至正式之中六電腦課程委員會成立為止。

## 新亞書院四十周年校慶

新亞書院於九月下旬慶祝創校四十周年暨孔子聖誕。校慶活動除師生聚餐(千人宴)暨校慶典禮晚會外，尚有國樂演奏會、餐舞會、體育競技、校友日、美術展覽及一系列學術文化講座。該院之創校院長錢穆教授專程從台灣來港，參加慶祝活動。

# 中國研究的基地——大學服務中心

關信基、熊景明

## 背景

在中國對外封閉的年代，選擇在香港設立中國研究中心實在是明智之舉。一九六三年，正是香港中文大學成立的同一年，一批卓越的西方學者，爲了促進中國研究，奔走於各基金會和學術團體之間，終於籌到一筆經費，在香港建立了一個中國研究的基地，取名大學服務中心。其後十多年，仰賴無數學者包括舒爾曼 (Franz Schurman)、林伯克 (John Linbeck)、伯克哈特 (Frederick Burkhardt) 及派伊 (Lucian Pye) 等，尤其是曾任中心主任達十五年的鐸華先生 (Mr. John Dolin) 的不懈努力，大學服務中心成了西方學者研究中國的大本營。據八十年代初一份不完全統計，利用中心做研究的學者完成的著作超過二百本，其中不少都成爲行內人必讀的專著。許多當年每天在中心訪問大陸移民，埋首揣摩大陸報刊字裏行間意義的年青學者，今天都成爲西方中國研究的佼佼者，也有人成爲該國政府的中國政策顧問。

八十年代開始，中國政府的開放政策，爲西方學者提供了直接到大陸研究的機會。香港作爲西方學者研究中國的基地的價值逐漸下降。另一方面，在寸金尺土的香港，要維持一個不斷擴充的資料研究中心，成本必不斷上升。八十年代中業以來，中心的去向成了有關單位的主要議程。中文大學一向重視中國研究，因而關心大學服務中心的發展。

一九八七年底，大學獲悉該中心可能要搬出香港，即與當時主管大學服務中心的美國學者聯合會委員會談判，達成協議，由大學接管大學服務中心，負責其經費及管理。

一九八八年夏天，中心由原九龍亞皆老街舊址遷入中文大學之大學圖書館底層。經過近一年的重建工作，於今年六月中全面開放。而中心的開幕典禮則於八月卅一日在本校行政樓祖堯堂舉行。主禮嘉賓爲中大校長高錕教授及港大署理校長楊紫芝教授，哈佛大學社會學教授傅高儀教授 (Professor Ezra Vogel) 應邀來港觀禮及致辭。多名本地學者、中國觀察家及報界人士出席是次典禮。

## 現狀

大學服務中心的主任現爲中大社會科學院院長關信基教授，日常管理工作的助理主任熊景明女士負責，至於發展大計等事宜，則由一個包括本港及國際學者組成的顧問委員會決定。

目前中心所收藏的資料計有六大類：

(一) 地方報紙 中心最獨特之收藏，可算是一整套完整的地方報紙。包括由五十年代初乃至四十年代末，直到目前各省的省報。現中心訂有約四百種大陸報紙。例如，來自廣東省的包括《南方日報》、《廣州日報》、《廣東農民報》、《廣東僑報》、《湛江日報》、《韶關報》、《佛山報》、《深圳特區報》、《特區工人報》等等凡二十八種。

(二) 中文雜誌 中心目前訂有中文雜誌一千一百餘種，其中包括高等院校校學報八十餘種，文史哲類雜誌近百種，綜合社科類約一百六十種，政治法律類一百二十種，經濟類約二百種，教育類六十餘種，藝術類近八十種，文學、新聞類二百餘種，軍事類約二十

種等。

(三) 中國人民大學報刊複印資料 這是一套甚獲研究者歡迎的分類文摘。它擷自中國一千七百多種報紙、雜誌、學術刊物，按主題分為一百多類。中心藏有該套自一九七八年創刊以來的全部綜合社科、政治、經濟類，以及部分歷史、地理、文教、文藝類的資料。

(四) 英文雜誌 中心訂有關於中國研究的英文雜誌、期刊七十多種，其中包括翻譯的原始資料，如新華社電訊稿、中國大陸報紙選譯 (S.C.M.P.)、《外電綜合》(S.W.B.) 等，以及中國研究的學術刊物。大多數刊物的館藏都可追溯到六十年代或更早期。

(五) 中英文藏書 中心自六三年成立以來，不斷收集有關現代中國的圖書。現有中文書約一萬六千冊。主要側重於社會科學方面的收藏。此外有四千多冊英文書，基本上包括絕大部分四十年來所有西方現代中國研究社科類的英文著作。

(六) 地方年鑑 中心遷入中大後，為配合區域及地方研究的需要，即着手加強對地方性資料，尤其是參考資料的收集。最近已陸續收到各省年鑑、統計資料近百冊，包括一些相當珍貴的資料。

此外，中心還藏有部分文革原始資料、紅衛兵小報、民主牆資料，以及八九年民主運動的資料等。

中心採用電腦程序輔助圖書管理。中文圖書的電腦檢索為使用者提供很大的方便，英文圖書電腦檢索系統則尚待完成。

中心對各國研究當代中國的學者、本港各大專院校教職員和研究生開放，大學本科生若須使用中心資料，須由其導師個別推薦。中心的圖書資料一律不外借。凡校外學者首次來訪，需出示有關證明文件。

對外地學者，包括來自台灣或大陸的學者，以及需要經常使用中心資料的本校或本地學者，中心將提供專用書桌。



新址開幕嘉賓留影(右起：關信基教授、傅高儀教授、楊紫芝教授、高錕校長、陳方正博士)

大學服務中心也協助外地學者辦理來港簽證，安排住宿及聘請研究助理。

## 發展政策

大學服務中心的發展，一方面要照顧優良的傳統，另一方面要承擔新的任務。

四分之一世紀以來，大學服務中心在西方中國研究的歷史上扮演了重要角色。遷入中文大學後，中心即跨入一個新時期。它不再是西方的基地，而是香港自己的寶藏。這個香港的取向并不意味着大學服務中心要放棄它的老朋友，相反地，它仍然將竭盡全力繼續為各國中國研究者提供研究資料和服務。不過，由於時代的要求，大學服務中心對香港的意義也要起來。

香港的學術自由，獲取中國資料訊息的方便快捷，文化、文字的共通，使香港具備了中國研究相當的優勢。光是維持這個優勢本身已經是香港人應當做的事，更何況在主權回歸的前景下，香港更需要加深自己對中國的了解。中文大學接管中心以來，越來越多的本地學者和學生使用中心的資料和設備，這自然增加了中心人員的工作負擔，但實在也是可喜的現象。

中心歷來不僅是一個圖書館，也是各國學者聚集交流的場所。中心所刻意營造的溫暖氣氛，所提供的學術或社交活動，對一個中國研究的國際學術圈的形成起了很大的作用。很多學者通過中心，了解其他學者的研究新發展，結交了新朋友，鞏固了舊友誼。

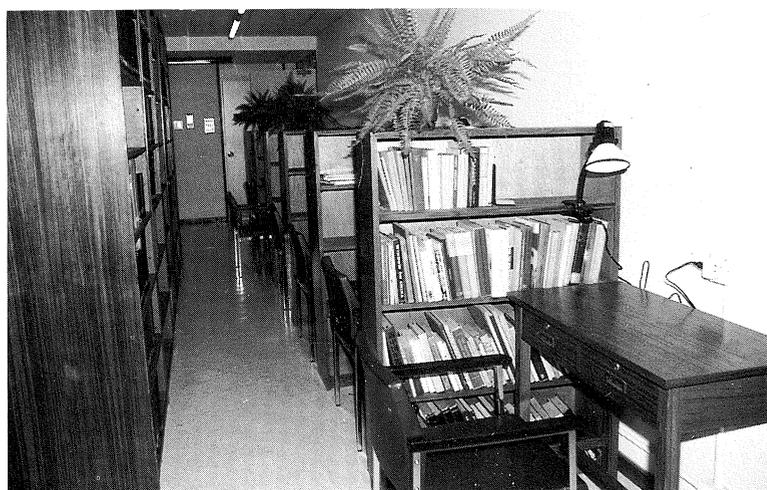
中文大學接管中心的目的之一，亦為促進此類交流及加強本地學者和國際學者的來往。在中心重新開放的短短幾個月內，已經接待了數十名國際學者，其中不少曾與本校做類似研究题目的同仁交流，有些還計劃進一步協作。

中心的另一個傳統是舉行午餐討論會。邀請使用中心的學者發表他們最新的研究成果，或就中國問題各陳己見，這個傳統將會維持下去。

中心亦舉辦較大規模的國際研討會，促進學術交流。本年九月就曾以「變遷社會中的政治秩序——以華人社會為例」為主題，舉行研討會，探討中國社會中政治變遷的可能方向，取得重要成果。會議邀請著名社會學家傅高儀教授致辭；多位學者就不同論題發表演說，包括劉兆佳教授——沒有領袖的制度：香港人對政治領袖的看法、江炳倫教授——台灣中華民國黨爭體系的發展、呂亞力教授——中台關係的現狀和展望、弗羅利克教授(Professor M. Frolic)——一個加拿大人看天安門事件的教訓，及胡克教授(Professor Brian Hook)——香港反割讓過度時期的中英關係：駐軍與軍管區。」

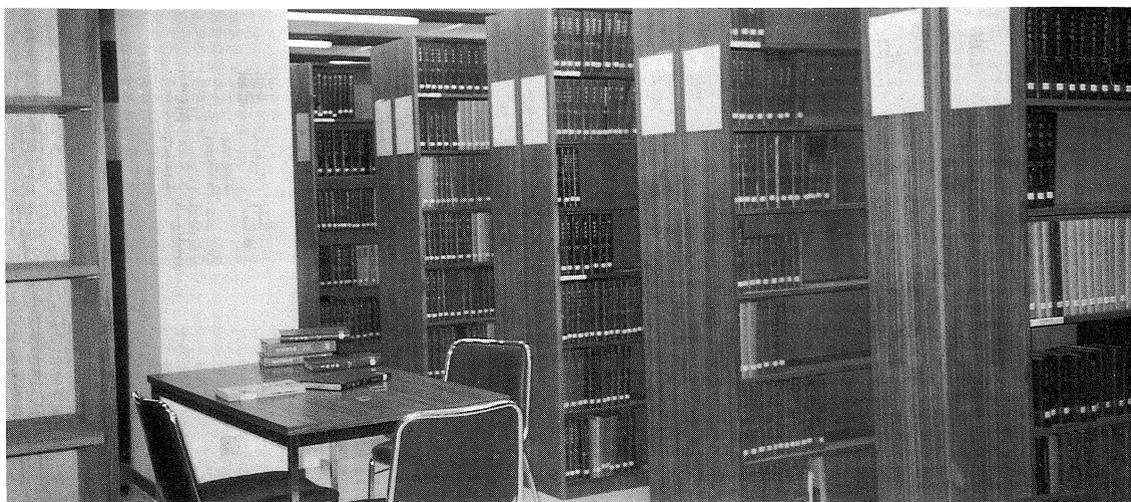
在資料收集改革方面，由於現代資訊爆炸，中心不可能甚麼東西都收藏，過去雖然也曾經盡量網羅，實際上也是在社會科學方面較有成就。而以地方報刊為基礎的資料規模正是中心享譽的由來。中心今後的工作仍然會秉承這個傳統，並加以發揮。最近有系

閱覽室



統地對地方年鑑及統計資料的收集，便是一例。

展望未來，中心不會因為對田野研究的開放而沒落。文字資料對研究具備本身的價值，加上資料管理制度和研究服務的不斷改善，研究工作和學術交流的推動，大學服務中心對當代中國的研究的貢獻只會增加，不會減少。



# 文化活動

△文物館七月一日至九月二十四日舉行「楊永德伉儷珍藏中國瓷枕」展覽；展品一百三十件，為楊氏所藏瓷枕之精選，造型及裝飾



白地黑褐彩牡丹紋虎形枕 金(十二至十三世紀) 長三四·八厘米

技巧豐富多姿，以磁州窯系為主。製造之年代從唐至元，全面地展示此類獨特陶瓷在工藝史上之發展和變化，亦體現此一民間生活用具之藝術特色。

△英文系於七月四至七日舉行「英語和漢語語法習得」國際學術會議，邀請澳洲、中國、日本、香港、新加坡、台灣、英國及美國之學者參加，並發表論文約三十篇。會議討論重點包括(一)作為母語的漢語習得，(二)作為第二語的英語習得及(三)作為第二語的漢語習得。

△化學系主辦下列研討會：

\* 英皇御准香港賽馬會馮翠文博士七月七日主講「二叔膦——銻配位化合物之均相氫化研究」。

\* 台灣中央研究院原子分子研究所及新竹清華大學之張昭鼎教授七月十二日主講「高溫超導體的合成和特性」。

\* 香港理工學院應用生化科學系講師葉照榮博士七月二十八日主講「相分離高分子系統」。

\* 西德達姆士德理工學院有機化學研究所哈夫納教授(Professor K. Hafner) 九月六日主持關於共軛系統化學之講座。

\* 以色列耶路撒冷希伯萊大學有機化學系拉比諾維茨教授(Professor M. Rabinovitz) 九月八日主持關於核磁共振光譜法之講座。

\* 英國劍橋大學榮休講座教授及香港大學皇

家學會簡東浦客座教授拉斐爾教授(Professor R.A. Raphael) 九月二十二日主持關於抗白血病藥物之講座。

△物理學系八月二十二日主辦研討會，由以色列魏智漫科學院講師斯·斯楚克漫教授(Professor Shmuel Shtrikman)主講「關於藍相液體的蘭度理論」。

△大學服務中心九月一日舉辦「變遷社會中的政治秩序——以華人社會為例」研討會。

△本校與香港學者協會九月六日聯合舉辦研討會，由美國歐文加州大學執行副校長兼該校傑出教授田長霖教授主持，講題為「工業技術及工程教育的發展趨勢」。

△大學保健處主辦下列研討會：

\* 紐西蘭西醫針灸學會副會長蔣振憲醫生九月七日主講「綜合西醫與針灸的全面治療」。

\* 美國水牛城兒童醫院腸胃科梁英傑醫生九月二十六日主講「慢性疾病的營養學」。

△音樂系九月十一日主辦法國作品音樂會，由旅居巴黎之女高音曹秀嫻女士演唱法國著名作曲家之作品：瑪莉連屈舜女士(Mrs. Marilyn Watson)鋼琴伴奏。單簧管手胡永標先生亦客串演出。

△香港管弦協會與聯合書院輔導處、聯合樂社及聯合學生會九月二十六日聯合舉辦「音樂欣賞入門」講座，由吳俊凱先生主持。

# 中大勇奪兩大划艇賽冠軍

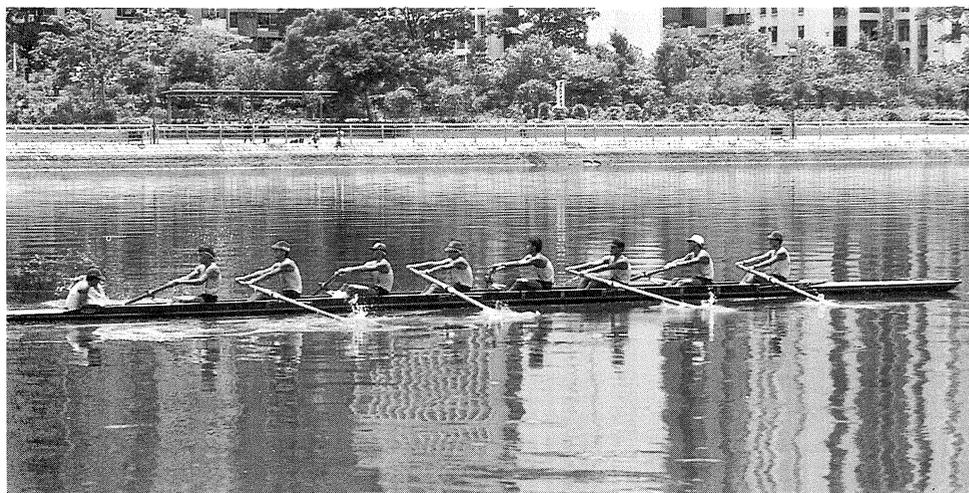
第三屆兩大划艇賽於九月三日舉行，本校健兒挫敗港大隊，首次奪得是項比賽之冠軍。

大學划艇賽在歐美有悠久歷史和傳統，尤以英國牛津劍橋兩大學之比賽，最為膾炙人口。每年賽事舉行期間，學國上下無不關注。本港之大學划艇賽，則由中大與港大之學生划艇會員於三年前創辦，藉以提高兩大運動員之技術水平、增進友誼，以及增加社會人士對划艇運動之認識和興趣。他們的嘗試得到港督衛奕信爵士及鍾逸傑爵士的鼓勵，以及信興電器貿易有限公司和多所商業機構之熱心贊助，更獲兩校體育部及學生事務處之鼎力支持。在香港業餘划艇會之協助下，他們於一九八七年九月成功舉辦了第一屆香港兩大划艇賽。

兩大學生划艇會再接再勵，在一九八八年九月舉辦了第二屆兩大划艇賽，並為該項賽事成爲每年一度之觸目盛事奠下基礎。

本屆賽事假城門河舉行，終點設在沙田中央公園對開河道上。兩大校長、鍾逸傑爵士、政務司廖本懷先生及社會賢達、地區官紳均到場參觀。觀賽人士當然少不了兩所大學之教職員、學生和市民，場面熱鬧。結果中文大學男子隊勇奪三千五百米男子八人有舵划艇賽冠軍，亦即兩大划艇賽冠軍；女子

四人有舵一千米賽事，則由香港大學勝出。鍾逸傑爵士致開幕辭時，強調勇氣、堅忍和公平比賽是這項賽事成功之要素。這正是本屆中文大學學生划艇隊的質素。在緊張刺激的比賽後，頒獎典禮掀起另一個高潮，人群中之中大學生與八位隊員和舵手同樣興奮，他們爲隊員歡呼吶喊，場面熱烈。最後，部分嘉賓和兩大大學隊員同赴午宴，互相祝賀，氣氛輕鬆愉快。



# 人事動態

(一九八九年七月一日至九月三十日)

## 一、獲頒榮休講座教授

艾詩伯教授 (Professor John L. Espy)  
國際企業學榮休講座教授  
劉殿爵教授 中國語言及文學榮休講座教授

## 二、選任／委任

何秀煌教授 文學院院長  
關信基教授 社會科學院院長  
李卓予教授 大學輔導長  
胡德佑教授 醫學院院長

## 三、名譽職務

鄭旭寧先生 逸夫書院資深導師  
劉殿爵教授 逸夫書院資深導師

## 四、聘任

教員

文學院

Professor David E. Pollard  
翻譯系講座教授  
陳秀妮博士 英語教學單位講師  
方梓勳博士 翻譯系講師  
李活雄博士 日文組講師

呂振光先生 藝術系講師

Dr. Michael Share 歷史系講師

Dr. Hardy C. Wilcoxon 英文系講師

王晉江博士 中國語言及文學系講師

黃耀堃博士 中國語言及文學系講師

魚住友子女士 日文組客座講師

Dr. Patricia N. Page 宗教系名譽客座講師

王憲治博士 宗教系名譽客座講師

陳育強先生 藝術系副講師

莫家良先生 藝術系副講師

葉彩燕女士 英文系副講師

Mr. Alan R. Hirvela 英文系高級導師

關潔文女士 英語教學單位導師

袁燕萍女士 中國語言及文學系導師

工商管理學院

Dr. Suresh K. Khator 營運與系統管理學系高級講師

陳榮耀先生 會計學系講師

蔡美玲博士 組織與管理學系講師

許宏量博士 財務學系講師

Mr. Paul B. McGuinness 財務學系講師

唐吳友箴女士 會計學系講師

楊兆萊先生 會計學系講師

楊怡凱女士 國際企業學系講師

易經元先生 國際企業學系副講師

Dr. David H. Holt 組織與管理學系訪問學人

李天生博士 營運與系統管理學系訪問學人

Dr. Nonyelu G. Nwokoye 市場學系訪問學人

武定安博士 營運與系統管理學系訪問學人

醫學院

胡令芳博士 內科學系高級講師

Dr. Robert G. Hutchinson 麻醉及深切治療學系客座高級講師

包雪麗醫生 (Dr. Sally A. Baldwin) 婦產科學系講師

Dr. Humairah Cheung 放射診斷學系講師

何廣志醫生 微生物學系講師

賴奇偉醫生 內科學系講師

黎以青醫生 精神科學系講師

梁志明醫生 精神科學系講師  
梁廣華醫生 兒科學系講師

Mr. Robert A. Cocks  
外科學系客座講師

鵬達森醫生 (Mr. Simon Paterson-Brown)

外科學系客座講師

雷世文醫生 (Mr. Simon A. Raimes)

外科學系客座講師

王俊璋醫生 (Mr. John Waldron)

外科學系客座講師

陳乃圭醫生

內科學系名譽講師

錢平醫生

矯形外科及創傷學系名譽講師

曹敏慧醫生

麻醉及深切治療學系名譽講師

張耀華醫生

病理解剖學系名譽講師

周伯展醫生

外科學系名譽講師

Dr. Sonal R. Gandhi

外科學系名譽講師

何國錦醫生

外科學系名譽講師

江孟儀醫生

婦產科學系名譽講師

龔詩仁醫生

外科學系名譽講師

林德深博士

兒科學系名譽講師

盧志榮醫生

內科學系名譽講師

陸洪滔醫生

外科學系名譽講師

麥國恒醫生

社區及家庭醫學系名譽講師

彭志剛博士

內科學系名譽講師

張駿博士

內科學系名譽講師

曾醒榮醫生

婦產科學系名譽講師

謝勝生醫生

內科學系名譽講師

王日榮醫生

外科學系名譽講師

余志勝醫生

精神科學系名譽講師

鄭作釗先生 矯形外科及創傷學系名譽講師  
錢銘佳博士 矯形外科及創傷學系名譽講師  
劉植薰先生 矯形外科及創傷學系名譽講師  
梁昆鋼先生 矯形外科及創傷學系名譽講師  
黃錦文先生 矯形外科及創傷學系名譽講師

### 理學院

范季融教授 工程學課程行政院長及訊息  
工程學系講座教授

李碩彥教授 訊息工程學系講座教授

黃宏嘉教授 訊息工程學系客座教授

陳麗雲博士 電子計算學系講師

張群輝博士 訊息工程學系講師

方永平博士 生物化學系講師

李明淑博士 訊息工程學系講師

李占霄博士 電子工程學系講師

楊傑明博士 數學系講師

李冠南先生 電子工程學系名譽講師

劉立章先生 統計學系副講師

李鑑舜先生 數學系導師

### 社會科學院

陳海文博士 社會學系講師

鍾陳麗歡女士 社會工作學系講師

Dr. William M. Epstein  
社會工作學系講師

李子新博士 新聞與傳播學系講師

陸炎輝博士 經濟學系講師

魏雁濱先生 社會工作學系講師

Dr. John Sachs

心理學系講師

鄧文正博士 政治與行政學系講師  
崔啟源博士 經濟系講師

王卓祺先生 社會工作學系講師

王嵩音博士 新聞與傳播學系客座講師

陳明智先生 經濟學系副講師

李靜君女士 社會學系副講師

譚少薇女士 人類學系副講師

曹景鈞先生 政治與行政學系副講師

Dr. Robert G. Andry  
心理學系訪問學人

Dr. Steven E. Aufrecht  
政治與行政學系訪問學人

胡何鳳君女士 新聞與傳播學系實習導師

林陳惠娟女士 社會工作學系兼任實習導師

李昂偉先生 社會工作學系兼任實習導師

### 教育學院

鄭燕祥博士 講師

黃毅英先生 講師

楊熾均先生 導師

### 體育部

李餘川先生 高級體育導師

夏秀貞女士 體育導師

劉永松先生 體育導師

中國語文研習所

曾廣慶先生 導師

### 行政人員

周陳文琬女士 學生事務處主任

孔慧怡博士  
伍慶基先生

翻譯研究中心主任  
工商界聯絡及發展處副主任

梁英傑醫生

大學保健處暫任醫生

蔣振憲醫生

大學保健處暫任醫生

梁顯仁博士

醫學院統計師

陳穩持先生

電算機服務中心電算師

張維德先生

建築處助理工程師

余淑嫻女士

大學圖書館系統主任助理

丁馨國女士

教務處教務長室二級事務助理

陳敬航先生

學生事務處二級事務助理

梁懿剛先生

聯合書院學生輔導處二級事務助理

吳淑嫻女士

教務處研究院二級事務助理

譚慧基女士

秘書處人事組二級事務助理

杜維貞女士

秘書處人事組二級事務助理

黃潔美女士

學生事務處二級事務助理

黃雪萍女士

總務處會計組二級事務助理

楊雪筠女士

崇基學院學生輔導處二級事務助理

### 研究人員

劉殿爵教授

中國文化研究所榮譽講座教授

楊建芳先生

中國考古藝術研究中心研究員

江紹佳先生

生物化學系副研究員

賴明洲博士

生物系名譽副研究員

## 五、晉升

### 教員

楊綱凱教授

物理系講座教授

陳煒良教授

數學系教授

段樵教授

營運與系統管理學系教授

Dr. Robert E. Allinson

哲學系高級講師

張德勝博士

社會學系高級講師

蔡德祥先生

電子工程學系高級講師

林健枝博士

地理系高級講師

林孟秋博士

社會工作學系高級講師

李志明博士

生物化學系高級講師

陸鴻基博士

教育學院高級講師

陸潤棠博士

英文系高級講師

蒙耀生博士

電子計算學系高級講師

徐孔達博士

電子工程學系高級講師

### 行政人員

梁高濞秋女士

大學圖書館系統分組主任

劉謝秀霞女士

秘書處人事組一級事務助理

溫李琪女士

秘書處出版組一級事務助理

黃美和女士

教務處入學組一級事務助理

林梁雁紅女士

總務處會計組二級會計主任

譚淑貞女士

學生事務處學生心理輔導員

邵振鵬先生

秘書處保安組副保安主任

## 六、榮休

### 教員

劉殿爵教授

中國語言及文學系講座教授

鄭旭寧先生

教育學院高級講師

### 行政人員

魏羽展先生

大學出版社稿務編輯



白地黑花鳥紋八角形枕 金(十二至十三世紀)  
長二八·四厘米 (楊永德伉儷珍藏中國瓷枕  
展覽)

# 各界捐贈

中文大學最近蒙外界捐贈款項、儀器設備及古物，並贊助教職員進修及學生獎助學金、出版計劃、研究計劃、校園建設等。詳情臚列如左：

- (一) 安達信公司自八九至九零年度起，每年捐贈一萬港元，設獎學金一項，頒予二年制工商管理碩士課程之二年級學生，以參加學生交換計劃。
- (二) 第一勸業銀行及浙江第一銀行自八九至九零年度起，每年捐贈三萬港元，設獎學金三項，每項一萬元，頒予工商管理學院之學生。
- (三) 香港金融界婦女協會捐贈三萬五千港元成立基金，收益設獎學金一項，自八九至九零年度起，每年頒予二年制工商管理碩士課程之二年級女學生。
- (四) 香港全科醫學院捐贈一千港元，於八九至九零年度設家庭醫學獎一項，頒予四年級醫科學生。
- (五) 香港電話公司捐贈十七萬五千港元，作為國際青年學者培養計劃一項為期兩年，在電訊方面之博士後研究計劃之首年撥款。
- (六) 華僑日報救童助學基金自八九至九零年度起，每年捐贈二萬四千八百港元，設獎學金四項，每項六千二百元，頒予新聞與傳播學系之學生，如成績保持良好，可連頒三年。

(七) 麥當勞有限公司自九零至九一年度起，每年贊助三名工商管理學院四年級學生之學費，以總數不超過三萬港元為限。

(八) 美林證券（亞太區）有限公司自八九至九零年度起，每年捐贈二萬五千港元，設獎學金一項，頒予主修工商管理或經濟之二年級學生，如成績保持良好，可連領三年。

- (九) 名古屋商科大学捐贈四百六十萬日元，設獎學金一項，贊助本校畢業生於八九至九零年度前往該校修讀工商管理碩士課程。
- (十) 旅港南海商會捐贈五萬港元成立基金，貸款予參加八九至九零年度學生交換計劃之工商管理碩士課程學生。
- (十一) NOR 香港有限公司自八九至九零年度起，每年捐贈七千港元，設獎學金一項，輪流頒予修讀工商管理及電子工程／電子計算之三年級學生。
- (十二) 張潤珍女士捐贈三百美元，於八九至九零年度設助學金一項，頒予新聞及傳播學系之一年級學生。
- (十三) 華僑銀行捐贈一萬二千港元，於八九至九零年度設獎學金一項，頒予工商管理學院本科生。
- (十四) 美國威名百貨公司自八九至九零年度起，每年捐贈五千港元，設助學金一項，頒予二年級本科生。人選乃根據學生之經濟需要及學業成績而定。如成績良好，可連領

三年。

(十五) 南聯教育基金捐贈十二萬五千港元，作為國際青年學者培養計劃一項為期兩年之中藥研究生進修計劃之首年撥款。

(十六) 雅禮香港同學會捐贈六千港元，於八八至八九年度設立獎學金一項，頒予新亞書院學生。

- (十七) 學海書樓捐贈四萬港元予文物館出版基金，贊助出版《廣東繪畫選刊》。
- (十八) 聯合國環境規劃署捐贈七千七百九十港元，贊助生物學系出版於八八年八月舉行之兩項國際會議之論文集。
- (十九) 下列團體及人士捐款贊助精神科學系之教學及研究活動：
  - (1) 環太平洋區精神醫學學院第四屆學術會議三千三百港元。
  - (2) 陳佳釅教授六千港元。
  - (3) 黃重光醫生六千港元。
  - (4) 容應淮醫生六千港元。
  - (5) 趙鳳琴醫生六千港元。
  - (6) 黎守信醫生六千港元。
- (二十) 拜耳中國有限公司捐贈：
  - (1) 三萬五千港元，贊助內科學系一項研究；
  - (2) 八千六百餘港元，贊助微生物學系一位教師於八九年二月前往馬來西亞吉隆坡出席會議。

(三)陳介甫教授捐贈三萬八千九百餘港元，贊助中藥研究中心一項研究。

(三)下列人士捐款予兒科學系之香港兒童骨髓移植基金：

(1) Ms. Chong Lai Yin 三千港元。

(2) Miss Mau Yuen Mei 三百港元。

(三)下列人士捐款贊助外科學系之教學及研究活動：

(1) 朱韻梅女士一萬八千港元。

(2) 莫叔棣醫生一萬港元。

(四)Chugai Pharmaceutical Co. Ltd. 捐贈一萬二千美元，贊助內科學系之一項研究。

(四)Cilag Asia Pacific 捐贈三萬港元，贊助內科學系之一項研究。

(四)大昌洋行捐贈：

(1) 一萬五千港元，贊助兒科學系關於新生兒之研究；

(2) 二萬港元，贊助婦產科學系之研究生教學活動。

(四)夏威夷東西中心續捐五百美元，贊助該中心之文化與傳播研究所與本校新聞與傳播學系合作之一項研究。

(四)愛寶藥廠香港有限公司捐贈：

(1) 三萬港元，繼續贊助內科學系之一項研究；

(2) 二萬港元，贊助腫瘤學系一位教師於八九年六月前往西德出席會議；

(3) 五千八百餘港元，贊助內科學系一位教師於八九年七月前往泰國曼谷出席會議。

(四)G.D. Searle International 捐贈二萬五千

港元，贊助微生物學系之研究。

(四)葛蘭素香港有限公司捐贈：

(1) 二萬港元，贊助外科學系與美國維珍尼亞大學過敏及臨牀免疫組合作之一項研究；

(2) 三萬五千港元，贊助外科學系於八九年十二月主辦之一項研討會；

(3) 六千港元，贊助臨牀試驗及流行病學研究中心主辦之每月研討會。

(三)下列人士捐款贊助內科學系之腸胃研究：

(1) 無名氏五千港元。

(2) 黃子奇先生三千港元。

(三)滬港經濟發展協會有限公司捐贈二萬港元，贊助工商管理學院之一項研究。

(三)卜內門中國有限公司捐贈：

(1) 六千餘港元，贊助藥理學系與廣華醫院合作之一項研究；

(2) 四萬八千港元，贊助麻醉及深切治療學系之顯微喉部激光外科手術研究；

(3) 六千港元，贊助內科學系主辦之每週心臟研討會；

(4) 七千四百餘港元，贊助麻醉及深切治療學系一位教師於八九年八月前往紐西蘭出席會議。

(四)加拿大國際發展研究中心捐贈六千餘美元，用作資助當代亞洲研究中心一項研究之首筆撥款。

(四)Janssen Cilag 捐贈一萬七千九百餘港元予內科學系之神經病學研究基金。

(四)羅仲雲先生續捐十萬港元予內科學系，供

研究之用。

(四)新加坡李氏基金會捐贈三萬六千新加坡元，贊助中國文化研究所客座高級研究員鄭子瑜教授在八九至九零年度之研究活動。

(四)李福慶先生捐贈：

(1) 二萬港元予內科學系之風濕病學研究基金；

(2) 一萬八千港元，贊助外科學系之教學及研究活動。

(四)嶺南基金會捐贈：

(1) 一萬八千美元，贊助翻譯研究中心與天津南開大學合作之一項翻譯計劃；

(2) 二萬四千九百餘港元，贊助日本比較文學會與本校比較文學研究組於八九年六月在日本東京合辦之一項地區性會議。

(四)安達旅運有限公司捐贈十七萬一千港元予大學之研究基金。

(四)馬佩嫻醫生續捐五十萬港元，贊助理工研究所榮譽研究員馬健南博士之研究。

(四)Nutricia (Asia) Limited 捐贈七萬四千港元，贊助兒科學系之一項研究。

(四)歐家農(香港)有限公司捐贈七千港元，贊助婦產科學系之一項研究。

(四)肺塵埃沉着病賠償基金委員會捐贈三萬五千港元，贊助社區及家庭醫學系研究肺塵埃沉着病。

(四)羅氏亞洲研究基金捐贈：

(1) 二萬港元，繼續贊助社區及家庭醫學系之一項研究；

(2) 一萬二千五百港元，贊助大學於八九年

六月主辦愛滋病研討會；

(3) 一萬五千港元，贊助外科學系於八九年十二月舉辦研討會。

(癸) 山德士老年醫學研究基金會捐贈十萬八千港元，贊助社區及家庭醫學系之一項研究。

(卍) 加拿大阿爾伯特大學續捐二十加元，贊助生物化學系蔡棉教授及馮國培博士之一項研究。

(卍) 聯合國大學捐贈一萬七千餘港元，贊助生物學系張樹庭教授之一項研究。

(卍) 溫祥來夫人捐贈五萬港元，贊助生化系何國強博士與廣州醫學院神經研究中心合作之研究。

(卍) 俾倫基金會有限公司捐贈二十三萬四千餘港元，贊助生物系張樹庭教授開展香港微生物資源中心之活動，特別是微生物應用之國際合作。

(卍) 黃有雄先生捐贈一萬七千餘港元，贊助腫瘤學系之教學及研究活動。

(卍) 世界衛生組織捐贈十四萬五千六百餘港元，資助社區及家庭醫學系一項研究之八九年經費。

(卍) 讓成置業有限公司贈予新亞書院：

(1) 一萬五千九百港元，資助八九年度學生暑期研究計劃；

(2) 三十八萬港元，用以改建新亞會議廳。

(卍) 楊惠潔女士捐贈七千五百港元，贊助婦產科學系之體外受孕研究計劃。

(卍) 徐亨先生捐贈二十萬港元，贊助大學之研

究活動。

(癸) 3M 香港有限公司捐贈二千港元，贊助婦產科學系主辦之研究生教學活動。

(卍) 愛蘭百利葛蘭素香港集團捐贈五萬港元，贊助臨牀藥理學系一位教師於八九年七月前往西德曼海姆出席會議。

(卍) 香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會捐贈一萬八千港元，贊助體育部於八九年三月舉辦運動醫學會議。

(卍) 下列人士及機構捐款贊助教育學院與大學教材服務部合製之電視教育課程：

(1) 無名氏六萬港元。

(2) 田家炳基金會二萬港元。

(卍) 瑞典雅士達大藥行捐贈二萬港元，贊助兒科學系一位教師於八九年七月前往巴黎出席會議。

(卍) 西德貝朗醫療有限公司捐贈五萬港元，贊助化學病理學系一位教師於八九年十一月前往馬來西亞檳城出席會議。

(卍) Becton Dickinson & Co., Ltd. 捐贈：

(1) 二萬六千六百餘港元，贊助病理解剖學系一位教師於八九年六月前往比利時布魯塞爾出席會議；

(2) 一萬港元，贊助大學於八九年六月主辦愛滋病研討會。

(卍) 羅氏藥品化學有限公司捐贈：

(1) 五萬港元，贊助大學於八九年六月主辦愛滋病研討會；

(2) 四千五百港元，贊助麻醉及深切治療學系一位教師於八九年九月前往日本京都

出席會議。

(卍) 雅培製藥有限公司捐贈四千四百餘港元，贊助麻醉及深切治療學系一位教師於八九年九月前往日本京都出席會議。

(卍) 汽巴—嘉基（香港）有限公司捐贈十三萬港元予臨牀藥理學系之藥物及毒藥諮詢中心。

(卍) 西德總領事館捐贈一萬八千七百餘港元，贊助一九八八年之暑期德文速成課程。

(卍) 下列機構贈款贊助放射診斷學系於八九年十月至十一月主辦之第二屆國際造影研討會：

(1) 曲克公司（亞洲）一萬五千港元。

(2) 怡和有限公司一千三百美元。

(卍) 施貴寶遠東有限公司捐贈一萬三千港元，贊助內科學系一位教師於八九年二月前往澳洲阿得雷德參加一項全科醫生之活動。

(卍) 文物館館友協會捐贈二萬二千港元予文物館購藏基金，用以購買清初青花銘文大罐。

(卍) G.D. Searle & Co. 捐贈一萬九千餘港元，贊助微生物學系一位教師於八九年二月前往澳洲及馬來西亞吉隆坡出席會議。

(卍) Smith Kline & French Laboratories 捐贈：

(1) 二萬港元，贊助外科學系於八九年十二月主辦一項研討會；

(2) 二萬七千九百餘港元，贊助內科學系及外科學系各一位教師於八九年五月前往美國華盛頓出席會議及參加課程；

(3) 三萬港元，贊助外科學系一位教師於八

九年九月前往美國芝加哥及加拿大多倫多出席會議；

(4) 一千八百港元，贊助社區及家庭醫學系於八九年八月主辦之一項會議。

(5) 嘉文洋行捐贈一萬五千港元，贊助外科學系一位教師於八九年六月前往英國出席兩項會議。

(6) 恒生銀行捐贈三萬港元，贊助八九至九零年度之學生課外活動。

(7) 何添博士捐贈十萬港元，贊助生化系於九零年六月主辦之研討會。

(8) 振業公司捐贈二萬港元，贊助婦產科學系之學術交流計劃。

(9) 日本基金會捐贈四萬二千餘港元，贊助當代亞洲研究中心於八九年五月主辦之會議。

(10) 美敦力國際有限公司捐贈一萬港元予內科學系之韋浩雲 (John Vallance-Owen) 基金，贊助該系教師出席研討會。

(11) 美國默沙東藥廠捐贈六千六百港元，贊助內科學系一位教師於八九年六月前往意大利米蘭出席會議。

(12) 西德美樂寶捐贈三千五百港元，贊助兒科學系一位教師於八九年九月前往加拿大多倫多參觀病童醫院之深切治療部。

(13) 輝瑞公司捐贈一萬二千四百港元，贊助外科學系一位教師於八九年十月前往印度出席會議。

(14) 山德士藥廠有限公司捐贈二萬八千港元，贊助內科學系一位教師於八九年六月前往意大利米蘭出席會議。

(15) 聲寶—樂聲 (香港) 有限公司捐贈一百萬港元予外科學系，設立一客座教授席。

(16) 施貴寶遠東有限公司捐贈一萬餘港元，贊助內科學系一位教師於八九年三月前往馬來西亞及新加坡，出席由該兩地之心臟協會合辦之心臟病學會會議。

(17) 施貴寶遠東有限公司捐贈四萬四千港元，贊助內科學系兩位教師於八九年六月前往瑞典倫德大學出席會議。

(18) 各方人士及機構捐贈共三萬港元，贊助工商管理學院與美國東部管理學會合辦之會議。

(19) 各方人士及機構捐贈共二十一萬二千餘港元予兒科學系之兒童癌症基金。

(20) 各方人士捐贈共五十六萬港元予學生事務處升學就業圖書館基金。

(21) 世界衛生組織與國際高血壓學會籌備委員會捐贈共二萬五千餘港元，贊助內科學系一位教師於八九年九月前往瑞典哥德堡出席會議。

(22) 美國惠氏藥廠 (香港) 有限公司捐贈：

(1) 三千六百港元，贊助腫瘤學系主辦之星期一學術交流午餐例會。

(2) 二千港元，贊助臨牀試驗及流行病學研究中心之每月研討會。

(23) 赫司特中國有限公司捐贈：

(1) 二千港元，贊助臨牀試驗及流行病學研究中心之每月研討會；

(2) 一萬港元，贊助內科學系一位教師於八九年十月前往印度新德里出席會議。

(24) 威康大藥廠捐贈一具注射控制器予麻醉及深切治療學系。

(25) 鄭德坤教授贈予中國文化研究所書籍一千四百餘冊及期刊八十九種。

(26) 吉布教授 (Professor Alan G. Gibb) 贈予外科學系一九四六年至一九七九年之喉科及耳科期刊。

(27) Mr. Li Hing Choi 贈予外科學系一具醫療輔助儀器。

(28) 馬健南博士捐贈一艘快艇予海洋科學實驗室，供研究之用。

(29) 美樂寶捐贈一二手提微型電腦予兒科學系。

(30) 文物館於八八年八月至八九年七月獲下列機構及人士捐贈文物一批：

(1) 北山堂

(2) 何恩寧先生

(3) 何柏先生遺贈

(4) 林炳炎基金會

(5) 吳海波先生

(6) 鍾正山先生

(7) 彼得遜教授 (Professor G. M. Peterson)

(8) 施家學醫生

(9) 李天馬先生

(10) 聯齋古玩號

(11) 許國安夫人

(12) 廣東省博物館

(13) 黎來先生

(14) 文物館館友協會



三彩劃人物紋腰圓形枕 金(十二至十三世紀) 長二六·五厘米  
(楊承德伉儷珍藏中國瓷枕展覽)

